

SVK67,73,82CS



540228



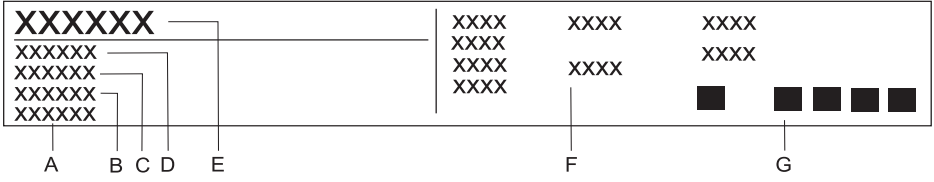
0002-649

EC610SC

ar (07-17)



Lined writing area consisting of 30 horizontal lines.

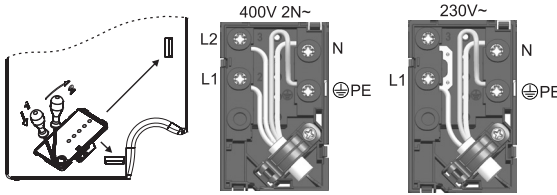


- A** الرقم التسلسلي  
**B** الشيفرة  
**C** الموديل  
**D** النوع  
**E** العلامات التجارية  
**F** الخصائص التقنية  
**G** رموز مطابقة المواصفات

نحتفظ بالحق لإجراء أية تغييرات لا تؤثر على الأداء الوظيفي للجهاز

يمكنك الحصول على تعليمات استخدام الجهاز أيضاً على موقعنا الإلكتروني  
<http://www.gorenje.com> / <http://www.gorenje.com>

- إن الأجهزة مناسبة لطاقة كهروضوئية بحيث يكون الجهد الكهربائي- 220VAC و 240VAC وتردد 50 هرتز لكي يعمل الجهاز بشكل صحيح (كبدل يمكن استخدام مولدة بنفس الميزة التقنية).
- أن التوصيل الخاطئ قد يؤدي إلى تضرر في قطع الجهاز؛ مما يؤدي إلى إلغاء الكفالة.
- قبل توصيل الجهاز، تأكد من مطابقة الجهد المشار إليه على لوحة التصنيف مع جهد شبكة التيار الكهربائي المنزلي. يجب أن يتم التحقق من جهد التيار الكهربائي (230 فولت باتجاه الخط المحايد(N)) من قبل فني مؤهل باستخدام جهاز قياس مناسب !
- يجب أن يتم تمرير كابل التوصيل الكهربائي بالجزء الخلفي من الجهاز بطريقة مناسبة بحيث لا يلامس الجدار الخلفي للجهاز، وهذا الجزء يمكن أن يسخن بشدة أثناء عمل الجهاز.



**ملاحظة:**

تم تثبيت توصيلات الأقطاب (الجسور) الكهربائية مسبقاً في أماكنها المخصصة على المشبك. براغي مستقبلات التوصيل مفتوحة، هذا يعني أنها ليست بحاجة للمزيد من الحل أو الفك. عند شد البراغي، قد تسمع صوت طقة « click »، هذا يعني أنه ينبغي تثبيت/ شد البراغي تماماً.

يمكن استخدام ما يلي للقيام بالتوصيل:

- كابل توصيل مطاطي نوع H05RR-F يحوي على سلك معزول أخضر أصفر GREENYELLOW،
- كابل توصيل بلاستيكي « PCV » نوع H05 VV-F 4x1,5 معزول يحوي على سلك أخضر أصفر GREENYELLOW، أو غيرها من الكابلات الكهربائية المماثلة أو الكابلات العالية الجودة

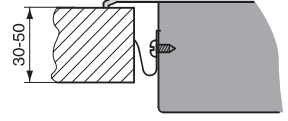
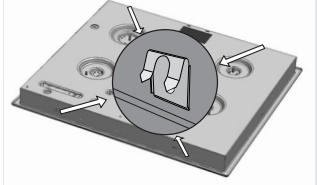
- يجب أن يتم توصيل الجهاز من قبل فني معتمد خبير .
- يجب أن تتطابق حماية النظام الكهربائي مع جميع الأنظمة المتداولة.
- يمكن الوصول إلى مشابك التوصيل عند فتح / إزالة أغطية مشابك التوصيل.
- قبل توصيل الجهاز ، تأكد من أن جهد التيار الكهربائي المشار إليه على لوحة التصنيف متطابق مع جهد الدارة الكهربائية المنزلية.
- لوحة تصنيف المعلومات الأساسية مرفقة بالجهاز على الجانب السفلي من الفرن.
- ينبغي أن تشمل الدائرة الكهربائية أيضاً قاطع تبديلي يفصل الجهاز عن التيار الكهربائي الرئيسي، إذا لزم الأمر ، ويجب أن تكون المسافة بين أقطاب التوصيل المرئية 3 ملم على الأقل. وتشمل الأجهزة المناسبة الفيوزات (المصاهر)، ومفاتيح الحماية من التيار الكهربائي، وما إلى ذلك.
- يجب أن يتم اختيار التوصيل وفقاً لإمكانات التثبيت فيما يتعلق بالتيار والفيوزات (المصاهر).
- لتفادي خطر الحريق يتم تثبيت هذا النوع من الأجهزة في سطح العمل بجانب قطعة أثاث المطبخ والتي تكون أعلى من الجهاز (عند تركيبها)، وفي هذه الحالة، يجب أن يتم تركيب قطعة أثاث المطبخ ليست أعلى من لوحة الطهي على الجانب الآخر ، حيث تكون ملاصقة للجهاز.
- يجب أن تكون الإجراءات الحالية والأجزاء المعزولة محمية من أي احتمال للتماس.

### تنبيه!

- قبل القيام بأية إجراءات على الجهاز (غير الاستخدام العادي)، افصله عن التيار الكهربائي. يجب توصيل الجهاز وفقاً لمخطط توصيلات الكهرباء المزودة (المخطط البياني)؛ بحسب جهد شبكة التيار الكهربائي المتداول ! قم بتوصيل سلك التأريض (PE) إلى المشبك المشار إليه برمز التأريض/الأرضي.
- يجب تمرير كابل التوصيل الكهربائي الرئيسي عبر مشبك التثبيت/ التوصيل الذي يحمي الشريط من السحب بغير قصد.
- بعد توصيل الجهاز ، قم بتشغيل كافة حقول الطهي لحوالي ثلاث دقائق للتأكد من أنها تعمل بشكل صحيح.

### إجراءات التركيب

- يجب أن يتم تركيب سطح العمل بشكل أفقي تماماً.
- يجب أن تتم حماية سطح العمل تماماً .
- قم بتوصيل قطع الأثاث ( 6x - SVK8...850 بالبراغي المرفقة ( - 6x - SVK6...600 mm; 4x - SVK6...600 mm; 6x - SVK7...750 mm; ) إلى الجدار الأيسر والأيمن للوحة الموقد و سطح العمل المقصود.
- قم بتوصيل لوحة الموقد بمأخذ التيار الكهربائي الرئيسي (انظر تعليمات توصيل لوحة الموقد بمأخذ التيار الكهربائي الرئيسي).
- أدخل لوحة الموقد في الفتحة المقصودة. اضغط على لوحة الموقد بقوة من الأعلى باتجاه سطح العمل.
- لتثبيت مشابك التركيب، لا يسمح باستخدام براغي أطول من 6.5 ملم.
- قبل تركيب الفرن، يجب إزالة الجدار الخلفي من قطعة أثاث المطبخ في المكان الذي تم قصه لتركيب لوحة الموقد.



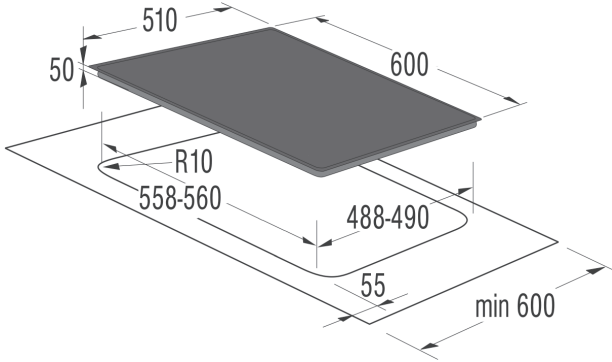
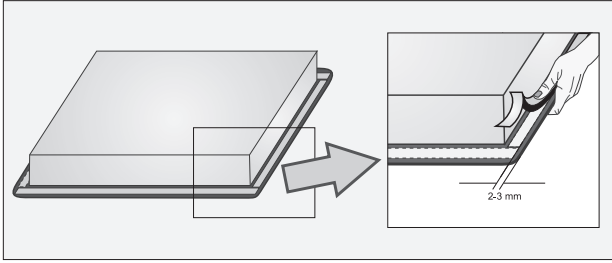
قبل إدخال الجهاز في فتحة سطح العمل في المطبخ، يجب وضع طوق من الحشية العازلة على الجانب السفلي من لوحة الموقد السيراميكية الزجاجية (الخرقوية) (انظر الشكل أعلاه). لا تقم بتثبيت الجهاز دون الحشية العازلة!

يجب لصاق الحشية على الجهاز على النحو التالي:

- قم بإزالة الشريط الواقي عن الحشية.
- ثم الصق الحشية على الجانب السفلي من الزجاج ، على مسافة 2-3 ملم من الحافة تقريباً (كما هو موضح في الشكل). يجب أن يتم لصاق الحشية على طول الحافة الزجاجية وألا تتداخل مع بعضها (تتجاوز السماكة) عند الزوايا.
- عند لصاق الحشية، تأكد ألا يتلامس الزجاج مع أي جسم حاد.

**ملاحظة!**

تم تثبيت الحشية في بعض الأجهزة مسبقاً.

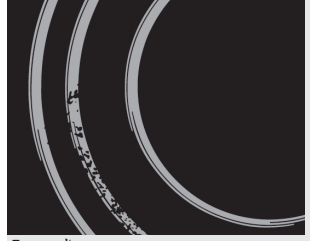


أبعاد سطح العمل المقصود

- يمكن تثبيت لوحة الموقد في أسطح العمل التي تبلغ سماكتها من 30 إلى 50 ملم.
- لا ينبغي أن تكون قطعة أثاث المطبخ تحت لوحة الموقد مزودة بدرج. إذا كانت قطعة أثاث المطبخ هي جدار أفقي، ينبغي تثبيتها على ارتفاع لا يقل عن 60 ملم عن السطح السفلي لسطح العمل . يجب أن تكون هناك مسافة فارغة بين الجدار ولوحة الموقد ، ولا يجب وضع أية عناصر في تلك الفجوة.
- يجب أن يكون على الجدار الخلفي للأثاث فتحة بعرض 175 مم على الأقل على طول العرض الكامل من قطعة الأثاث.
- فقط الأنواع EVP2 ، EVP4 ، ، الأفران المزودة بمروحة تبريد يمكن تركيبها تحت لوحة الموقد هذه.



أي تغيير في لون سطح السيراميك الزجاجي (الخزفي) لا يؤثر على عمله أو على استقرار السطح. إن تغيّر كهذا في الألوان على العموم ناتج عن احتراق بقايا الطعام أو استخدام أواني الطهي المصنوعة من مواد مثل الألمنيوم أو النحاس، وهذه البقع من الصعب إزالتها. تحذير: جميع الأضرار المذكورة أعلاه تتعلق غالباً بالشكل الجمالي، على سبيل المثال مظهر الجهاز والذي لا يؤثر مباشرة على وظائفه. مثل هذه الأخطاء لا يغطيها الضمان.



الصورة 5

## التركيب

### تحذيرات هامة

- يجب أن يقوم بتركيب الجهاز داخل سطح العمل في المطبخ والتوصيلات بالتيار الكهربائي الرئيسي فني مؤهل بشكل كاف.
- خشب القشرة أو أي أثاث مطبخي يجري تركيب الجهاز داخله، يجب أن يُعامل بمادة لاصقة ذو مقاومة كبيرة للحرارة (100 درجة مئوية)؛ وإلا فهناك احتمال تغيّر لون أو تشوّه سطح العمل.
- تم تصميم لوحة الموقد بأبعاد بحيث يتم دمجها في سطح العمل فوق قطعة أثاث المطبخ، وذلك بعرض 600 ملم أو أكثر.
- بعد التثبيت ، يجب أن يتم الوصول إلى واجهة قطعتي الأثاث السفلية بسهولة .
- إن تعليق، أو تثبيت قطع أثاث المطبخ على الحائط يجب أن يكون بعلو كافي حتى لا يتداخل مع سير العمل.
- يجب ألا تقل المسافة بين لوحة الموقد والشفاف عما هو مذكور في تعليمات تركيب شفاف المطبخ. الحد الأدنى للمسافة هو 650 ملم.
- يجب أن تكون المسافة بين حافة الجهاز وأثاث المطبخ المجاور لا تقل عن 40 ملم.
- يسمح باستخدام لوحات أو ألواح ديكور خشبية على أسطح العمل خلف لوحة الموقد ،في حال بقاء نفس المسافة الدنيا كما هو موضّح في رسومات التركيب .
- الحد الأدنى للمسافة بين لوحة الموقد المدمجة والجدار الخلفي موضّح في رسومات التركيب.

## التنظيف

بعد كل استخدام للوحة السيراميك الزجاجية (الخرزية)، انتظر حتى تبرد وقم بتنظيفها، وإلا فإن بقايا أجزاء الطعام ستحترق على السطح الساخن في المرة القادمة التي تستخدم فيها الجهاز. من أجل تنظيف وصيانة منتظمة لسطح السيراميك الزجاجي (الخرزي)، استخدم وسائل تنظيف خاصة والتي تشكل طبقة واقية على السطح، وتحميه من الأوساخ. قبل كل استخدام، امسح أي غبار أو جزيئات أخرى عن سطح الموقد وأسفل الأوعية حيث يمكن أن تتسبب في خدش الأسطح (شكل 1).

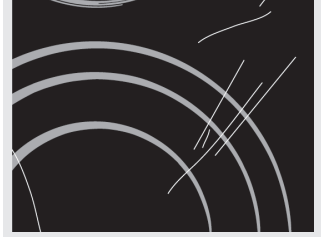
تحذير: الليف المعدني، والإسفنجة الكاشط، والمنظفات الكاشطة يمكن أن تخدش سطح الموقد. ويمكن أيضاً أن يتضرر سطح موقد السيراميك الزجاجي (الخرزي) بسبب المنظفات الكاشطة البخاخة ومواد التنظيف السائلة الغير مناسبة أو التي لم يتم رجمها (خلطها) بشكل كافي (شكل 1 وشكل 2). يمكن أن تزول العلامات والرموز عن لوحة الموقد إذا تم استخدام وسائل التنظيف الكاشطة أو المسببة للتآكل، أو أواني طهي ذات أسطح سفلية متضرة (شكل 2).

البقع الخفيفة يمكن إزالتها بقطعة قماش ناعمة رطبة، ثم، امسح السطح ليحف (شكل 3). يمكن إزالة بقع الماء باستخدام محلول معتدل من الخل، ومع ذلك، لا تستخدم هذا المحلول لتنظيف الإطار (قطف مع بعض الموديلات، حيث قد تصبح باهتة. لا تستخدم بخاخ كاشط أو وسائل لإزالة التلكس (الشكل 3).

يمكن إزالة البقع الصعبة باستخدام وسائل وأدوات تنظيف خاصة لتنظيف أسطح السيراميك الزجاجية (الخرزية). عند استخدام هذه المنتجات، اتبع الإرشادات المرفقة من قبل الشركات المصنعة لها.

تأكد من إزالة أية بقايا لوسائل التنظيف تماماً، حيث يمكن أن تضرر سطح السيراميك الزجاجي (الخرزي) عندما ترتفع درجة حرارة حقول الطهي (شكل 3).

قم بإزالة بقايا الطعام العنيدة والمحترقة باستخدام أداة كشط. احرص على ألا تؤدي نفسك بأداة الكشط!



الصورة 1



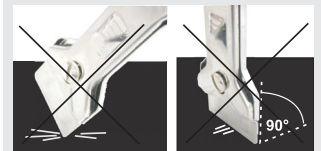
الصورة 2



الصورة 3



الصورة 4



استخدم المكشطة لإزالة الأوساخ التي لا يمكن إزالتها بقطعة القماش الرطبة أو بالمنظفات الخاصة بأسطح الزجاج السيراميكية.

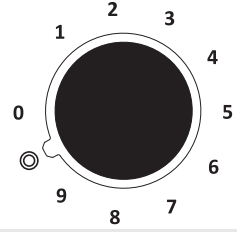
امسك المكشطة بزاوية (45 إلى 60 درجة). اضغط بالمكشطة على الزجاج بلطف واتركها لتتنزلق فوق الأوساخ لإزالتها. تأكد من عدم ملامسة المقبض البلاستيكي للمكشطة (في بعض الموديلات) لحقل الطهي الساخن.

لا تضغط بالمكشطة عمودياً على الزجاج و لا تخدش لوحة الفرن بطرف المكشطة أو بالشفرة.

السكر والمواد الغذائية التي تحتوي على السكر يمكن أن تؤدي إلى تضرر سطح السيراميك الزجاجي (الخرزي) بشكل دائم (شكل 5)، وبالتالي، يجب إزالتها عن سطح السيراميك الزجاجي (الخرزي) في الحال، بالرغم من أن منطقة الطهي لا تزال ساخنة (شكل 4). نظف لوحة موقد السيراميك الزجاجية بمواد تنظيف خفيفة غير كاشطة وإسفنجة ناعمة بحيث لا تخدش السطح.

## مفتاح منطقة الطهي ذات الحقلين

عندما يتم تدوير مفتاح التحكم بمنطقة الطهي ذات الحقلين بشكل عادي، يتم تنشيط منطقة الطهي الأساسية (الداخلية). إذا كنت ترغب في تنشيط كامل منطقة الطهي، قم بتدوير المقبض إلى الرمز الذي يلي علامات التزقيم، لسماع صوت طقة 'click'؛ ثم أعد تدويره مرة أخرى إلى الموضع المرغوب. يتم إطفاء كامل منطقة الطهي بإعادة تدوير المقبض إلى الموضع «0».



## أضواء التحكم

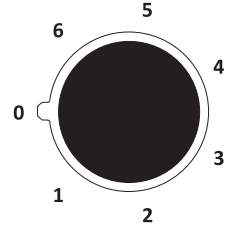
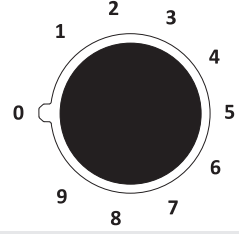
عندما يتم تشغيل منطقة طهي واحدة على الأقل، يُضيء ضوء (LED) أصفر. في بعض الموديلات، لدى هذه الوظيفة ميزة إضاءة خلفية الرقم فوق المقبض المفعّل.

تم تجهيز لوحة طهي المواقد السيراميكية الزجاجية (الخزفية) بأضواء تحكّم تحذيرية في الجزء الأمامي من اللوحة. إذا أضاء ضوء تحذيري معين، هذا يعني أن منطقة الطهي الموافقة حارة (خطر الاحتراق). عندما يتم إيقاف تشغيل منطقة الطهي الموافقة، يبقى الضوء التحذيري مُضاء إلى أن تبرد منطقة الطهي إلى درجة أقل من 50 مئوية.

## الأضواء التحذيرية (فقط في بعض الموديلات)



- اماكن الطبخ شغلوها بواسطة المفاتيح, التي موجودة في لوحة التحكم للجهاز.
- الاشارات حول المفاتيح توضح لأي مكان طبخ.
- شدة حرارة مكان الطبخ تتعيين بالدرجات وقوة تسخين 1-9 او بالتدريج 1-6.
- المفاتيح التي عليها قوة درجة الحرارة ممكن ان تدورها من الطرفين. عند تدوير المفتاح باتجاه عقرب الساعة سترتفع درجة حرارة الحلقة وعند تدويرها بالعكس ستخفض درجة الحرارة.
- قبل نهاية الطبخ 3-5 دقيقة اطفئ المفتاح نهائيا, لكي تستخدموا الحرارة الباقية في الحلقة. (في الجدول ستجدون التوضيحات لكل درجة ماذا تعني عند تدوير المفتاح).



الدرجة	القوة	مناسب الى
S	E	
0	0	مكان الطبخ منطفئ.
1	1-2	للحفاظ على الحرارة, طبخ كمية قليلة من الاكل (أقل شدة)
2	3-4	التسخين
3	5-6	الطبخ المستمر لكمية كبيرة من الاغذية.
4	7	الشوي باستمرارية, لتحضير القلي (مثلا البيض وماشابه).
5	8	الشوي بالزبدة, (قلي وما شابه).
6	9	الطبخ السريع

### الحلقة السريعة (فقط في بعض الموديلات).

- تختلف من الحلقات العادية بقوة الطاقة, يعني بسرعة تتسخن. مؤشر عليها بنقطة حمراء, التي اثناء الوقت ممكن ان تنمسخ.

## توفير الطاقة

- عند استخدام أي من مستلزمات الطهي الخاصة أو الغير تقليدية، اتبع إرشادات الشركة المصنعة لمستلزمات الطهي.
- عند استخدام المقلاة العاكسة (سطح معدني لامع) أو مقلاة بقاع سميكة للطهي على لوحة الموقد السيراميكي الزجاجي يمكن أن تطول مدة الطهي لعدة دقائق إضافية (إلى 10 دقائق). إذا كنت ترغب في غلي كمية أكبر من الطعام يفضل استخدام وعاء مسطح داكن القاع.
- لا تستخدم أدوات طهي فخارية، لأنه قد تترك خدوش على لوحة الموقد السيراميكي الزجاجي (الخزفية).
- يجب أن يتطابق قاع أقطار أواني الطهي مع أقطار حقل الطهي. إذا كانت الأنية صغيرة جداً، فإن ذلك يؤدي إلى هدر بعض الحرارة؛ إضافة إلى ذلك، استخدام أواني طهي بأقطار صغيرة قد يسبب تضرر حقل الطهي.
- كلما كان ممكناً، استخدم الغطاء في عملية الطهي.
- يجب أن يكون حجم أنية الطهي مناسب مع كمية الطعام المعد. إعداد كمية صغيرة من الطعام في أنية كبيرة سوف يتسبب في هدر الطاقة.
- ينبغي إعداد الأطباق التي تحتاج وقتاً طويلاً إلى الطهي في طنجرة الضغط.
- يمكن طهي مختلف أنواع الخضروات والبطاطا وغيرها، في كمية قليلة من الماء، و يجب إغلاق الغطاء بإحكام.
- عندما يبدأ الماء في الغليان، قم بخفض مستوى الطاقة إلى الإعداد الذي يحافظ على درجة حرارة فوق درجة الغليان.

## قبل استخدام الجهاز للمرة الأولى

### تحذيرات هامة

قم بتنظيف سطح السيراميك-الزجاجي بقطعة قماش مبللة مع القليل من سائل تنظيف الاواني. لا تستخدم المنظفات الكاشطة التي يمكن أن تخدش السطح، وإسفنج الأواني الكاشطة، أو مزيلات البقع.

- لا تقم بتشغيل حقل الطهي بدون وضع أنية عليه، لا تستخدم لوحة الموقد لتدفئة الغرفة!
- تأكد بأن حقول الطهي وأسفل الأوعية جافاً ونظيفاً، ومن انتقال الحرارة الكافية بينهما لمنع أي ضرر لسطح التسخين.
- يمكن أن تشتعل الدهون أو الزيوت إذا تركت على لوحة الموقد. لذا، كن حذراً عند استخدام الدهون والزيوت لإعداد الطعام (مثل البطاطا المغلية) وقم بمراقبة عملية الطهي بشكل مستمر.
- لا تضع مقلاة رطبة أو غطاء البخار على حقول الطهي، فالرطوبة تضر بهم.
- لا تترك مقلاة ساخنة لتبرد على حقول الطهي، حيث ستشكل الرطوبة تحتها، مما يؤدي إلى تكاثرها.

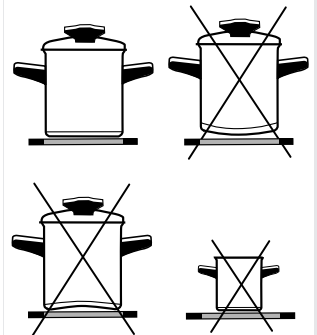
### تحذيرات هامة تتعلق بلوحة الموقد السيراميك الزجاجي

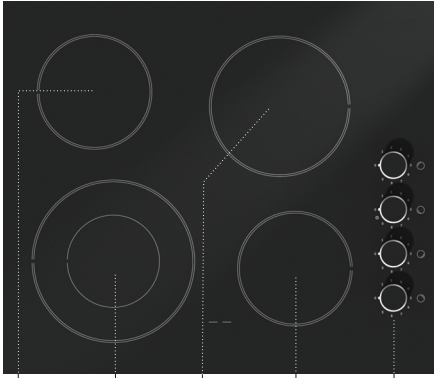
- يصل حقل الطهي إلى مستوى الطاقة المحدد أو درجة الحرارة بسرعة كبيرة، ومع ذلك، فإن المنطقة المحيطة بمنطقة الطهي تبقى باردة نسبياً.
- إن اللوحة مقاومة لتغيرات درجة الحرارة.
- إن اللوحة أيضاً ذات مقاومة جيدة. يمكن وضع المقالي (الأواني) على الفرن تقريباً دون الإضرار بالموقد.
- لا ينبغي استخدام لوحة الموقد السيراميكية الزجاجية (الخرزية) كأسطح عمل. الأدوات الحادة قد تسبب خدوش.
- لا يسمح بإعداد الطعام في الألومنيوم الرقيق أو الأوعية البلاستيك على مناطق الطهي الساخنة. لا تضع أي عناصر بلاستيكية أو رقائق ألومنيوم على لوحة الموقد السيراميكية الزجاجية (الخرزية).
- لا تستخدم لوحة الموقد السيراميكية الزجاجية (الخرزية) أبداً إذا كانت مشعورة أو مكسورة.
- إذا سقطت أداة بحافة حادة على لوحة الموقد السيراميكية الزجاجية (الخرزية) بشكل رأسي، هذا قد يعرض لوحة الموقد السيراميكية الزجاجية (الخرزية) للكسر. تظهر هذه الحالات فوراً، أو بعد فترة من الوقت. إذا لوحظت أية تشققات مرئية، قم بفصل الجهاز على الفور عن التيار الكهربائي.
- إذا انسكب سكر على لوحة الموقد السيراميكية الزجاجية (الخرزية) الساخنة، أو مواد غذائية تحتوي على السكر، قم بمسح اللوحة على الفور.

### نصائح حول استخدام مستلزمات الطهي

- استخدم مستلزمات الطهي العالية الجودة ذات قاع مسطح ومستقر.
- يكون انتقال الحرارة أفضل عندما يكون قطر الأواني المستخدمة يتناسب مع قطر حقل الطهي، ويتم وضع الأنية (المقلاة) في وسط حقل الطهي.
- عند استخدام مستلزمات الطهي الزجاجية (بيبركس) أو الخرزية، يرجى اتباع تعليمات الشركة المصنعة لمستلزمات الطهي.
- عند استخدام طنجرة الضغط، لا تتركها دون مراقبة إلى أن يتم الوصول إلى الضغط المطلوب. في البداية يجب تحديد أقصى مستوى طاقة لحقل الطهي؛ حيث يرتفع الضغط. استخدم جهاز الحساس لتخفيض مستوى الطاقة وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة لطنجرة الضغط.
- تأكد من وجود الماء الكافي، إما في طنجرة الضغط أو في أي قطعة أخرى من مستلزمات الطهي، لإن استخدام أواني طهي فارغة على لوحة الموقد سوف يؤدي إلى سخونة زائدة و سوف يضر بأواني الطهي وحقل الطهي على حد سواء.
- إن مستلزمات الطهي الزجاجية (البيبركس) المصقولة القاع مناسبة للاستخدام على لوحة الموقد إذا كان قطر ها يتناسب مع قطر حقل الطهي. قد تتكسر مستلزمات الطهي ذات الأقطار الكبيرة بسبب الإجهاد الحراري.

### مستلزمات الطهي





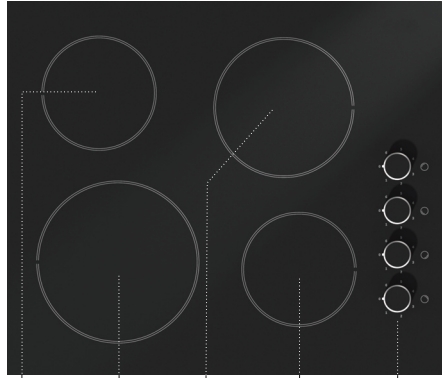
1

2

3

4

5



1

2

3

4

5

1. منطقة الطهي الخلفية اليسرى
2. منطقة الطهي الأمامية اليسرى
3. منطقة الطهي الأمامية اليمنى
4. منطقة الطهي الخلفية اليمنى
5. وحدة التحكم بلوحة الموقد

- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية والعقلية أو عدم وجود الخبرة والمعرفة الكافية، ما لم تتم مراقبتهم أو توجيههم بكيفية استخدام الجهاز بطريقة سليمة وفهم الأخطار الناجمة والمرتبطة باستخدام هذا الجهاز. يجب ألا يعيب الأطفال بالجهاز. لا يجوز تنظيف وصيانة الجهاز من قبل الأطفال ما لم تتم مراقبتهم.
- تحذير: ترتفع درجة حرارة الجهاز والأجزاء التي يمكن الوصول إليها أثناء الاستخدام. يجب أخذ الحيطة لتجنب لمس عناصر التسخين. يجب إبقاء الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات تحت المراقبة.
- تحذير: خطر الحريق: لا تقم بتخزين عناصر على أسطح الطهي.
- تحذير: عدم مراقبة الطعام الذي يحتوي على الدهون والزيوت أثناء الطهي على الموقد يمكن أن يتسبب في حريق. لا تحاول إطفاء النار بالماء، قم بإيقاف تشغيل الجهاز ثم قم بتغطية اللهب بغطاء أو قطعة قماش مبللة.
- 5 بعد الاستخدام، أوقف عمل الموقد عن طريق لوحة التحكم ولا تعتمد على نظام كاشف الأوعية.
- تحذير: إذا كانت لوحة الموقد مشعورة أو مكسورة، أوقف تشغيل الجهاز لتجنب احتمال حدوث صدمة كهربائية.
- لا تستخدم منظفات البخار أو منظفات الضغط العالي لتنظيف سطح الموقد، لأنه يمكن أن يؤدي إلى صدمة كهربائية.
- الجهاز غير معد للتحكم به عن طريق مؤقتات خارجية أو أنظمة تحكم خاصة.

## تحذيرات

- يمكن توصيل الجهاز بأخذ التيار الكهربائي الرئيسي من قِبل فني الخدمة المعتمد أو غيره من الخبراء المؤهلين لذلك.
- العبث أو محاولة إصلاح الجهاز من قِبل الغير المختصين يمكن أن يؤدي إلى خطر التعرض لإصابات جسدية جسيمة أو التسبب بتضرر المنتج.
- يجب أن يقوم بالصيانة فني خدمة معتمد أو شخص خبير فقط.
- إن الجهاز مُعد فقط لأغراض الطهي. لا تستخدمه لأغراض أخرى، على سبيل المثال تنفئة الغرفة. لا تضع أوعية الطهي الفارغة فوق منطقة سطح الطهي.
- إذا كان هناك جهاز كهربائية آخر موصولاً إلى مأخذ التيار المتردد بالقرب من الجهاز، تأكد من عدم ملامسة الكابل الكهربائي مع مناطق الطهي الساخنة.
- لا تقم بتخزين أية عناصر حساسة لدرجات الحرارة تحت الجهاز، مثل أدوات التنظيف أو المنظفات، والبخاخات وغيرها.
- إن استخدام لوحة الموقد السيراميكية الزجاجية (الخزفية) كمنطقة تخزين قد يؤدي إلى حدوث خدوش أو أضرار أخرى بها. لا تقم مطلقاً بتسخين الطعام في رفائق الألومنيوم أو الأوعية البلاستيكية فوق مناطق الطهي. إن رفائق أو أوعية كهذه يمكن أن تنوب مما يؤدي إلى اندلاع حريق أو الإضرار بلوحة الموقد.
- يشير الرمز على المنتج، وملحقته أو على التعبئة والتغليف، على أن هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي فقط، بل يجب تسليمه إلى مراكز التجميع المتخصصة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. من خلال ضمان التخلص من هذا المنتج بطريقة صحيحة، فإبقت تساهم في الحيلولة دون حدوث عواقب سلبية محتملة ناجمة عن معالجة النفايات بشكل غير ملائم والتي تهتد البيئة وصحة الإنسان. والتي قد تنتج بسبب الطريقة غير الصحيحة في التخلص من المنتج. لمزيد من المعلومات التفصيلية حول إعادة تدوير هذا المنتج، يرجى الاتصال بمجلس البلدية المحلي أو بخدمة التخلص من النفايات المنزلية أو بالمعجر الذي اشترت منه هذا المنتج.





5.....	هام - اقرأ التالي قبل استخدام الجهاز.....
5.....	احتياطات السلامة.....
5.....	تحذيرات.....
6.....	وصف الجهاز.....
7.....	مناطق الطهي.....
7.....	قبل استخدام الجهاز للمرة الأولى.....
7.....	تحذيرات هامة.....
7.....	مستلزمات الطهي.....
8.....	توفير الطاقة.....
9.....	ادارة حلقات الطبخ - الحلقات العادية.....
10.....	مفتاح منطقة الطهي ذات الحقلين.....
10.....	أضواء التحكم.....
10.....	الأضواء التحذيرية (فقط في بعض الموديلات).....
11.....	التنظيف والصيانة.....
11.....	التنظيف.....
12.....	التركيب.....
12.....	تحذيرات هامة.....
13.....	تثبيت الحشية العازلة.....
13.....	أبعاد سطح العمل المقصوص.....
15.....	توصيل الجهاز بالشبكة الرئيسية للتيار الكهربائي.....
15.....	تحذيرات هامة.....
16.....	مخطط التوصيل الكهربائي.....
17.....	الخصائص التقنية.....
17.....	لوحة التصنيف.....

# لوحة الموقد السيراميكية الزجاجية (الخزفية) المدمجة

تم تصنيع لوحة الموقد السيراميكية الزجاجية (الخزفية) المدمجة للاستخدام المنزلي.



أجهزتنا معبأة بمواد ملائمة للبيئة والتي يمكن إعادة تدويرها، أو إيداعها أو التخلص منها دون أي خطر على البيئة.

يهدف استخدام هذه التعليمات من قِبل المستخدم، حيث تصف الجهاز وطريقة عمله. هذه التعليمات معدة لأنواع متعددة من الأجهزة لذلك يمكن أن تجد بعض المواصفات لوظائف قد لا يمتلكها جهازك.

يجب أن يتم توصيل الجهاز وفقاً للتعليمات المرفقة به، وكذلك الالتزام بالأنظمة والمعايير وفقاً للأنظمة المتداولة. يجب أن تتم التوصيلات من قِبل شخص مؤهل فقط.

لوحة تصنيف المعلومات الأساسية مرفقة بالجهاز على الجانب السفلي من الفرن.

عندما تكون لوحة الموقد مدمجة (غطس)، إن أي عنصر أثاث مطبخي أعلى من اللوحة يمكن تركيبه إلى أحد جوانب اللوحة، وألا يكون عنصر الأثاث المطبخي الموجود على الجانب الآخر أعلى من مستوى اللوحة.

عزيزي المستهلك

تعليمات الاستخدام

تعليمات التركيب

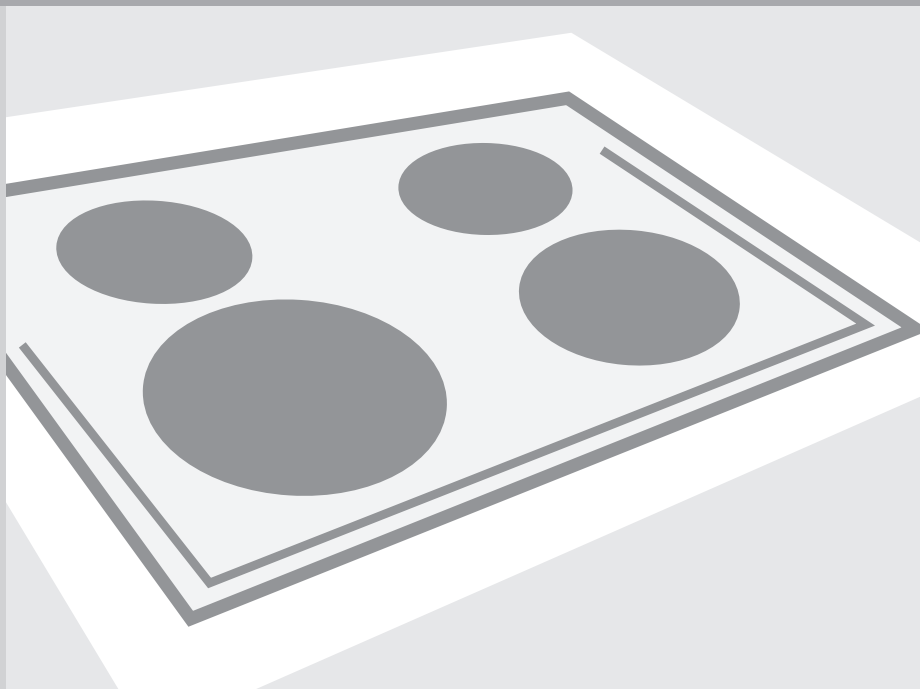
لوحة التصنيف

الحماية من خطر الحريق



# طريقة الاستعمال ، الوضع والتوصيل

AR



لوحة الموقد السيراميكية الزجاجية (الخزفية) المدمجة